



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 11. marts 2019
(OR. en)

**Interinstitutionel sag:
2019/0051(NLE)**

**7321/19
ADD 1**

PECHE 105

FORSLAG

fra:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	7. marts 2019
til:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union
Komm. dok. nr.:	COM(2019) 102 final - ANNEXES 1 to 2
Vedr.:	BILAG til Forslag til RÅDETS AFGØRELSE om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Organisationen for Fiskeriet i det Nordvestlige Atlanterhav, og om ophævelse af afgørelse 9449/1/14 REV 1

Hermed følger til delegationerne dokument - COM(2019) 102 final - ANNEXES 1 to 2.

Bilag: COM(2019) 102 final - ANNEXES 1 to 2



EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 7.3.2019
COM(2019) 102 final

ANNEXES 1 to 2

BILAG

til

Forslag til RÅDETS AFGØRELSE

**om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Organisationen
for Fiskeriet i det Nordvestlige Atlanterhav, og om ophævelse af afgørelse
9449/1/14 REV 1**

BILAG I

Den holdning, som skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Organisationen for Fiskeriet i det Nordvestlige Atlanterhav (NAFO)

1. PRINCIPPER

Inden for rammerne af NAFO skal Unionen:

- a) handle i overensstemmelse med de mål og principper, som Unionen sigter mod inden for rammerne af den fælles fiskeripolitik, og som navnlig går ud på ved hjælp af forsigtighedstilgangen og målene vedrørende bæredygtig udnyttelse, jf. artikel 2, stk. 2, i forordning (EU) nr. 1380/2013, at fremme gennemførelsen af en økosystembaseret tilgang til fiskeriforvaltning og begrænse fiskeriets indvirkning på miljøet, undgå og begrænse uønskede fangster mest muligt og gradvis eliminere udsmid, reducere fiskeriets negative indvirkning på det marine økosystem og habitaterne, samt fremme et økonomisk levedygtigt og konkurrencedygtigt EU-fiskeri, hvor de, der er afhængige af fiskeriet, sikres en rimelig levestandard, samtidig med at der tages hensyn til forbrugernes interesser
- b) arbejde hen imod en passende inddragelse af aktører i forberedelsen af NAFO-foranstaltninger og sikre, at foranstaltninger vedtaget inden for rammerne af NAFO er i overensstemmelse med målene for NAFO-konventionen
- c) sikre, at de foranstaltninger, der vedtages inden for rammerne af NAFO-kommissionen, er forenelige med folkeretten, især FN's havretskonvention af 1982, FN-aftalen af 1995 om bevarelse og forvaltning af fælles fiskebestande og stærkt vandrende fiskebestande, aftalen af 1993 om fremme af fiskerfartøjers overholdelse af internationale bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger på åbent hav og Fødevarer- og Landbrugsorganisationens aftale af 2009 om havnestatsforanstaltninger
- d) fremme holdninger, der er i overensstemmelse med bedste praksis som anvendt af de regionale fiskeriforvaltningsorganisationer (RFFO'er) i samme område
- e) søge sammenhæng og synergi med den politik, som Unionen følger som led i sine bilaterale fiskeriforbindelser med tredjelande, og sikre sammenhæng med sine øvrige politikker, navnlig på områderne eksterne forbindelser, beskæftigelse, miljø, handel, udvikling, forskning og innovation
- f) sikre, at Unionens internationale forpligtelser overholdes
- g) følge Rådets konklusioner af 19. marts 2012 om Kommissionens meddelelse om den fælles fiskeripolitiks eksterne dimension¹
- h) sigte mod at skabe lige vilkår for EU-fiskerflåden inden for det NAFO-regulerede område på grundlag af de samme principper og standarder som dem, der gælder i henhold til EU-lovgivningen, og mod at fremme en ensartet gennemførelse af disse principper og standarder
- i) sikre overensstemmelse med målsætningerne i den fælles meddelelse fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik og Europa-Kommissionen om *international havforvaltning: en dagsorden for havenes fremtid*² og med Rådets konklusioner om denne fælles meddelelse³, og fremme

¹ 7087/12 REV 1 ADD 1 COR 1.

² JOIN(2016) 49 final af 10.11.2016.

³ 7348/1/17 REV 1 af 24.3.2017.

foranstaltninger til støtte og forbedring af NAFO og, hvor det er relevant, forbedre NAFO's forvaltning og resultater (navnlig med hensyn til videnskab, overholdelse, gennemsigtighed og beslutningstagning) med henblik på at bidrage til alle de forskellige dimensioner af bæredygtig havforvaltning

- j) fremme koordineringen mellem RFFO'erne og de regionale havkonventioner og samarbejdet med globale organisationer, alt efter hvad der er relevant, inden for deres respektive mandat
- k) blandt RFFO'er med ansvar for andre arter end tun fremme samarbejdsmekanismer i tråd med den såkaldte Kobeprocedure for RFFO'er med ansvar for tun.

2. RETNINGSLINJER

Unionen skal i relevant omfang stræbe efter at støtte vedtagelsen af følgende tiltag inden for rammerne af NAFO:

- a) foranstaltninger til bevarelse og forvaltning af fiskeressourcerne i det af NAFO regulerede område baseret på den bedste foreliggende videnskabelige rådgivning og forsigtighedstilgangen, herunder samlede tilladte fangstmængder (TAC'er) og kvoter eller fiskeriindsatsregulering for havets levende biologiske ressourcer reguleret af NAFO, der på et gradvist stigende grundlag resulterer i et fiskeri på et niveau, som giver det maksimale bæredygtige udbytte senest inden udgangen af 2020. Hvor nødvendigt, indføre særlige foranstaltninger for bestande, der lider under overfiskning, således at fiskeriindsatsen holdes på et niveau, der er i overensstemmelse med fiskerimulighederne
- b) foranstaltninger, der skal forebygge, afværge eller standse ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri (IUU-fiskeri) i det regulerede område, herunder opførelse af fartøjer på IUU-lister
- c) foranstaltninger til overvågning, kontrol og tilsyn i det NAFO-regulerede område for at sikre en effektiv kontrol og overholdelse af foranstaltninger vedtaget inden for rammerne af NAFO
- d) foranstaltninger, der skal reducere fiskeriets negative indvirkning på havets biodiversitet og det marine økosystem mest muligt, herunder foranstaltninger til at reducere havforurening og forebygge udtømmning af plast til havs og mindske indvirkningen af plast i havene på den marine biodiversitet og de marine økosystemer, foranstaltninger til at beskytte sårbare marine økosystemer i det regulerede område i tråd med NAFO-konventionen og under hensyntagen til FAO's internationale retningslinjer for forvaltning af dybhavsfiskeri på åbent hav, samt foranstaltninger, der tager sigte på at undgå og i videst muligt omfang reducere uønskede fangster, særligt af sårbare marine arter, og på gradvis at eliminere udsmid
- e) foranstaltninger til at mindske virkningen af efterladte, tabte eller på anden måde kasserede fiskeredskaber (ALDFG) i havet og til at lette identificering og bjærgning af sådanne redskaber
- f) foranstaltninger, der tager sigte på at forbyde fiskeri, som kun har til formål at høste hajfinner, og hvorved det kræves, at alle hajer landes med finnerne på
- g) fælles tilgange med andre regionale fiskeriforvaltningsorganisationer, hvor det er relevant, især dem, der deltager i fiskeriforvaltningen i det samme område

- h) udviklingen af strategier til at imødegå indvirkningen af andre aktiviteter end fiskeri på havets biologiske ressourcer i det regulerede område
- i) henstillinger, der tilskynder til gennemførelsen af Den Internationale Arbejdsorganisations (ILO) konvention om arbejdsforhold i fiskerisektoren, hvor det er relevant og i det omfang, det er tilladt efter de relevante stiftelsesdokumenter
- j) supplerende tekniske foranstaltninger baseret på rådgivning fra NAFO's underorganer og arbejdsgrupper.

BILAG II

Præcisering fra år til år af den holdning, som Unionen skal indtage på møderne i Organisationen for Fiskeriet i det Nordvestlige Atlanterhav

Forud for hvert møde i NAFO-kommissionen, når dette organ skal vedtage afgørelser, der vil have retsvirkninger for Unionen, træffes de nødvendige foranstaltninger til at sikre, at den holdning, der skal indtages på Unionens vegne, tager hensyn til de seneste videnskabelige og andre relevante oplysninger, der er fremsendt til Europa-Kommissionen, i overensstemmelse med principperne og retningslinjerne i bilag I.

Med henblik herpå og på baggrund af de fremsendte oplysninger forelægger Kommissionen i tilstrækkelig god tid inden hvert møde i NAFO-kommissionen et skriftligt dokument for Rådet eller dets forberedende organer, hvori er fastlagt enkelthederne i den foreslåede præcisering af Unionens holdning med henblik på drøftelse og godkendelse af detaljerne i den holdning, som Unionen skal give udtryk for.

Hvis det i løbet af et møde i NAFO-kommissionen, herunder på stedet, er umuligt at nå til enighed, således at Unionens holdning tager hensyn til nye elementer, henvises sagen til Rådet eller dets forberedende organer.